

**LOI n° 97-021**  
**autorisant la ratification du Protocole portant amendement**  
**de la Convention relative à l'Aviation Civile Internationale (Article 83**  
**bis),**  
**signé à Montréal le 06 octobre 1980**

**EXPOSE DES MOTIFS**

Le Protocole signé à Montréal le 06 octobre 1980 concerne l'amendement de la Convention relative à l'Aviation Civile Internationale.

Cet amendement consiste en l'insertion d'un nouvel Article 83-bis à ladite Convention portant sur le transfert de certaines fonctions et obligations de l'Etat d'immatriculation à l'Etat de l'exploitant d'un aéronef en cas ce location, d'affrètement ou de banalisation relatif audit aéronef et laisse l'Etat d'immatriculation une entière liberté d'accepter ou de refuser de déléguer tout ou partie des responsabilités lui incombant en vertu des :

- Article 12 : Règles de l'air
- Article 30 : Equipements radio des aéronefs
- Article 31 : Certificat de navigabilité
- Article 32 a) : Licences du personnel.

Membre de d'OACI, Madagascar accepte de ratifier ce protocole qui satisfait le désir général des Etats contractants.

Tel est l'objet de la présente Loi.

**ASSEMBLEE NATIONALE**  
Antenimieram-pirenena

**REPOBLIKAN'i MADAGASIKARA**  
Tanindrazana-Fahafahana-Fahamarinana

**LOI n° 97-021**  
**autorisant la ratification du Protocole portant amendement**  
**de la Convention relative à l'Aviation Civile Internationale (Article 83**  
**bis),**  
**signé à Montréal le 06 octobre 1980**

L'Assemblée Nationale a adopté en sa séance du 31 juillet 1997 la Loi dont la teneur suit :

**Article premier.**- Est autorisée la ratification du Protocole portant amendement de la Convention relative à l'Aviation Civile Internationale (Article 83-bis) signé à Montréal le 06 octobre 1980.

**Article 2.**- La présente Loi sera publiée au Journal Officiel de la République.

Elle sera exécutée comme Loi de l'Etat.

Antananarivo, le 31 juillet 1997

LE PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE NATIONALE,

LE SECRETAIRE,

ANDRIAMANJATO *Richard Mahitsison*